

The following kinds of customs action, taken in accordance with established uniform procedures, would not be contrary to general binding of margins of preference:

- (i) the re-application to an imported product of a tariff classification or rate of duty, properly applicable to such product, in cases in which the application of such classification or rate to such product was temporarily suspended or inoperative on April 10, 1947; and
- (ii) the classification of a particular product under a tariff item other than that under which importations of that product were classified on April 10, 1947, in cases in which the tariff law clearly contemplates that such product may be classified under more than one tariff item.

a d Article II

Paragraph 2 (a)

The cross reference, in paragraph 2 (a) of Article II, to paragraph 2 of Article III shall only apply after Article III has been modified by the entry into force of the amendment provided for in the Protocol Modifying Part II and Article XXVI of the General Agreement on Tariffs and Trade, dated September 14, 1948.

Paragraph 2 (b)

See the note relating to paragraph 1 of Article I.

Paragraph 4

Except where otherwise specifically agreed between the contracting parties which initially negotiated the concession, the provisions of this paragraph will be applied in the light of the provisions of Article 31 of the Havana Charter.

Følgende arter af toldforanstaltninger, der er truffet i overensstemmelse med fastlagte, ensartede retningslinier, vil ikke være i strid med en almindelig binding af præfencemarginer:

- (i) Fornyet anvendelse på en indført vare af en toldtarifering eller en toldsats, som rettelig kan anvendes på en sådan vare i tilfælde, i hvilke anvendelsen af en sådan tarifering eller toldsats på en sådan vare midlertidigt var suspenderet eller ude af kraft den 10. april 1947; og
- (ii) henføring af en bestemt vare under en anden toldposition end den, under hvilken indførte varer af den pågældende art blev henført den 10. april 1947 i tilfælde, i hvilke toldloven klart forudser, at en sådan vare kan henføres under mere end een toldposition.

a d artikel III.

Paragraf 2 a).

Krydshenvisningen til artikel III, paragraf 2 i artikel II, paragraf 2 a), skal først finde anvendelse efter, at artikel III er blevet ændret ved ikrafttrædelsen af den ændring, der er truffet bestemmelse om i Protokollen om ændring af II. del og artikel XXVI i den Almindelige Overenskomst om Told og Udenrigshandel, dateret den 14. september 1948.

Paragraf 2 b)

Se noten til artikel I, paragraf 1.

Paragraf 4.

Når intet andet udtrykkeligt er aftalt mellem de kontraherende Parter, som oprindeligt har forhandlet om indrømmelsen, vil bestemmelserne i denne paragraf blive anvendt i overensstemmelse med bestemmelserne i Havana-overenskomstens artikel 31.